

# AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.  
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba  
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden  
fl. 2.— met vooruitbetaling.

**BUREAU VAN DIT BLAD**  
**Waterkant No 4, Overzijde.**  
**DRUKKER. B. L. BOGAERS.**

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—  
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.  
Prijs der Advertenties van 1—7 regels fl. 0.50: voor el-  
ken regel meer 7% cts.

## Onze Begroting IN DEN Kolonialen Raad. Slot van het Verslag.

Het Lid Ed. S. LANSBERG meent  
de zich verplicht over den nood te  
spreken, omdat daar ook over in  
de Afdeelingen gehandeld was.

Het geachte Lid ZEPPENFELDT  
had cijfers genoemd, dat kon Spre-  
ker ook, maar noemde ze dooddoe-  
ners. De Bevolking van de Bene-  
denwindsche eilanden bedraagt  
43,947; als niet hulpbehoefend trekt  
de Heer LANSBERG er 28,947 af.  
Hij vindt dat ruim gerekend en  
komt dan tot het mooie getal van  
20,000 die gebrek zouden geleden  
hebben. De collecte in Nederland  
en elders voor de noodlijdenden ge-  
houden bracht ± f 90,000 op. Men  
zal nauwelijks kunnen gelooven dat,  
volgens een beschrijving in *Het Va-  
derland*, de menschen in een Hol-  
landsche Kolonie naar Ziekenhuis  
of Graf gedragen werden, omdat  
ze aan ALLES gebrek hadden, als  
men daarna hoort, dat door het  
Bestuur dezer Kolonie slechts over  
f 46,000 is beschikt, dus ruim f 2  
per noodlijdende. En dat in het  
tijdsverloop van een heel jaar. De  
Heer LANSBERG verklaart uitdruk-  
kelijk niet bewoerd te hebben, dat de  
Apostolisch Vicaris de inlichtingen  
heeft verstrekt aan den reporter, zoo  
als dat verslag in een Amerikaansch  
Blad werd gepubliceerd. Spreker  
heeft alleen gezegd, dat naar aanlei-  
ding van wat de Apostolisch Vicaris  
zou gezegd hebben, het crediet van  
Curaçao geschaad had kunnen wor-  
den, en dat het plicht van 't Be-  
stuur was geweest dadelijk dit be-  
richt tegen te spreken.

In de Afdeelingen werd wel niet  
over het Onderwijs gehandeld, maar  
in het Eindverslag hebben de Af-  
deelingen verzocht om het Verslag  
van den wn. Inspecteur en van de  
Schoolcommissie. Uit dat verzoek  
heeft het Bestuur kunnen begrijpen,  
dat de Raad inlichtingen verlangde

over het Onderwijs, en dit zeker  
ter sprake zou brengen, als de Raad  
uit deze Verslagen gezien had, dat  
het *ongunstig* en in verschillende ge-  
vallen zelfs *zeer ongunstig* wordt ge-  
noemd.

Dit heeft het Bestuur duidelijk  
begrepen, want de Gemachtigde, de  
Procureur-generaal, heeft de verdedi-  
ging van het Onderwijs vooruit ge-  
schreven en hier voorgelezen.

De Heer EVERTSZ heeft wel be-  
weerd, dat nu het oogenblik nog  
niet gekomen is om over hygiëni-  
sche voorzorgsmaatregelen te spre-  
ken, omdat dit onderwerp in stu-  
die is bij een speciaal daartoe uit-  
gezonden Deskundige. Spreker is  
het met deze beschouwing volstrekt  
niet eens, maar meent, dat dan  
juist het moment gekomen is, waar-  
op ook de Raad zijn licht moet  
laten schijnen.

Het Lid H. STATIUS MULLER heeft  
in de eerste verte geen persoonlij-  
ken aanval op Dr. EVERTSZ willen  
doen. Geen oogenblik is door Spre-  
ker bewoerd, dat de Geneesheeren hun  
plicht niet doen. Duidelijk heeft de  
Heer MULLER bij eerste instantie  
gezegd, dat hij niemand beticht en  
niet zeggen wil, dat het feit ge-  
beurt. Alleen heeft hij duidelijk wil-  
len doen uitkomen, dat een specia-  
le dokter voor behandeling der on-  
vormigheden, op Gouvernements  
rekening in de Gasthuizen verpleegd,  
zeer gewenscht zou zijn. Wat de  
Procureur-generaal in het midden  
heeft gebracht over slachtplaats en  
markt, brengt de Heer MULLER het  
vroeger door hem bijgewoond blij-  
spel te binnen: *Como amante i como  
marido*. Dezelfde persoon vervult  
daar de rol van amante en van  
marido. Als verloofde voor zijn  
meisje lief en aardig, voorkomend  
zelfs, bij het zien van nieuwe mo-  
de-artikelen het eerst den winkel  
ingaaude, helpen uitzoeken, alles be-  
talen en de pakjes zelf dragend.  
Als gehuwd echtgenoot was hij ruw  
en barsch, opvliegend tegen het  
zelfde meisje, thans zijn vrouw.  
Als ze nu langs een modewinkel  
kwamen, nam hij zijn vrouw ste-  
vig onder den arm en trok in ver-  
snelde pas voorbij.

Bij het geven van inlichtingen  
omtrent slachtplaats en markt  
speelde de marktmeester bij den  
Procureur de rol van amante, bij  
den Heer MULLER die van marido.  
Alleen in het laatste geval was  
hij natuurlijk en liet de zaken zien,  
zooals ze er dagelijks uitzien.

Niet de heer MULLER heeft gezegd,  
dat de slagers hem hadden voor-  
gelegen, maar de Marktmeester  
heeft dat bewoerd.

Nog een enkele opmerking over  
de stadsreiniging. Spreker was bij  
eerste instantie begonnen met de  
verklaring, dat hij niet alle straten  
op kon noemen. En nu maakt de  
Procureur captie op het noemen  
van den Appelsteeg. Er zijn veel  
meer straten, waar het vuil dage-  
elijks dik ligt. De St. Thomasweg  
blijv. de Brionweg, de van Walbeek-  
steeg en de Spaanschestee. Over-  
al moet men daar zeer voorzichtig  
loopen om niet in het vuil te trap-  
pen.

Spreker dankt den Directeur  
van O. W. voor diens toezegging  
de genoemde straten eens onder  
handen te nemen.

De Heer B. E. VAN DER VEEN ZEP-  
PENFELDT, Lid van den Raad, meent  
uit de twee verslagen, uit dat van  
den Heer MEERDINK en uit dat van  
den Heer WELLING duidelijk te kun-  
nen bewijzen, dat de wn. Inspecteur  
wel degelijk een andere maatstaf  
heeft gebruikt dan de Inspecteur  
verleden jaar deed.

De resultaten van dezelfde scholen  
die de Heer MEERDINK verleden jaar  
*matig* noemde, heet de Heer WELLING  
dit jaar *ongunstig*. Een van beide,  
of de Heer WELLING stelt zijn eischen  
te hoog, of de Heer MEERDINK te  
laag.

Verder wil de Heer ZEPPENFELDT  
heden avond niet over het Onderwijs  
spreken, vooruit wetend, dat de Heer  
WINKEL toch niet te overtuigen is.  
Zelfs een deskundige op onderwijs-  
gebied was daartoe niet in staat.  
Met het Verslag van de Heer MEER-  
DINK in handen kwam de Heer WIN-  
KEL verleden jaar 8 Mei tot eene  
conclusie, welke wij gerust een on-  
rechtvaardig vonnis mogen heeten.  
Nergens zegt de Inspecteur in zijn

rapport, dat een school op Curaçao  
slecht is, alleen voor de Hendrik-  
school noemt hij de resultaten *MATIG*  
en voor sommige vakken *ONVOL-  
DOENDE*. Overigens noemt de Heer  
MEERDINK de resultaten der bijzon-  
dere en openbare scholen in de stad  
*GUNSTIG*, *BEVREDIGEND*, *EEN GOEDEN*  
*INDRUK*, *WAT MINDER GOEDEN INDRUK*  
makend en voor de buitenscholen  
noemt hij de resultaten nog altijd  
*MATIG*, tusschen tijd erkennend de  
grootte moeilijkheden waarmede de on-  
derwijzeressen buiten te kampen heb-  
ben. Voor geen enkele school komt  
in dat rapport het woordje *SLECHT*  
voor. En toch concludeerde de Heer  
WINKEL: Met zulk een verslag voor  
zich en overtuigd als men moet zijn  
na de lezing ervan, dat de steller  
zich bijzonder zacht heeft uitgedrukt  
— hoe weet de Heer WINKEL dit?  
— kan men tot geen andere conclusie  
komen dan, dat het met de resultaten  
van het onderwijs bepaald slecht  
gesteld is.

Zooiets noemt de Heer ZEPPEN-  
FELDT een onbillijke conclusie, een  
onrechtvaardig vonnis.

„*Soi innocent!*”, „*Si, lo sé, pero Ud. va  
à la carcel!*”

De Heer LANSBERG heeft tot nood-  
leniging het bedrag fl 46000 genoemd.

De Heer ZEPPENFELDT zal andere  
cijfers noemen, geen dooddoeners.

Door het Koloniaal Bestuur werd  
tot leniging van den nood aan werk-  
schaffing, beschuit voor de arme  
schoolkinderen, vlechtstroo voor de  
boorleveltsters voor Aruba,  
Bonaire en Curaçao uitgegeven  
fl 63,878,84.

Onder dit bedrag is niet begrepen  
wat uitgegeven is door het Onder-  
steuningsfonds „Ned. Antillen.”

Dat fonds deelde uit fl 38,685.

Rekent men daar nog bij de gelden  
die hier voor de armen zijn opge-  
haald en waarvan werd uitgeleend  
op Aruba fl 2550, op Bonaire fl 800  
en op Curaçao fl 1400, dan krij-  
gen we een totaal generaal van:  
fl 107,313,84.

Hiervan werd uitgegeven:  
voor Aruba fl 50,911,974  
voor Bonaire fl 25,870,144  
voor Curaçao fl 30,531,722.

De Heer MORDY S. L. MADURO,

Voorzitter van den Kolonialen Raad,  
neemt een oogenblik zelf het woord  
om den Heeren WINKEL en LANSBERG  
er op te wijzen, dat hij in de Afde-  
elingen steeds verzocht heeft bij het  
bespreken van het Onderwijs niet te  
overdrijven. Het onderwijs op de  
Hendrikschool is wel geen universi-  
teitsonderwijs, maar slechter dan  
het vroeger was, kan men het toch  
niet noemen. Dit is ook steeds door  
de Schoolcommissie, waarvan Spreker  
de eer had Voorzitter te zijn, altijd  
betooft. Verleden jaar werd dit door  
den Inspecteur in zijn rapport *matig*  
genoemd. Als nu de wn. Inspecteur,  
de Heer WELLING het dit jaar *ongun-  
stig* en zelfs *zeer ongunstig* noemt, zou  
men moeten besluiten, dat die ach-  
teruitgang dan te wijten is aan de  
leiding van den Heer WELLING, die  
dit jaar aan het hoofd van de Hen-  
drikschool stond.

De Heer LANSBERG antwoordt hier  
op, dat uit de overgelegde stukken  
blijkt, dat zowel de Inspecteur als  
de Schoolcommissie dat onderwijs  
thans *onvoldoende* en *ongunstig* noemen.  
Het Openbaar Onderwijs is tegen-  
woordig volstrekt niet even goed als  
vroeger.

De Heer WINKEL antwoordt dat  
de rapporten van den Heer MEER-  
DINK en den Heer WELLING, beiden  
vakmannen, elkander niet tegenspre-  
ken. Beide rapporten constateeren  
op de Hendrikschool een achteruit-  
gang. Bovendien noemt de Heer  
WINKEL den Heer WELLING een uit-  
stekend Inspecteur. Spreker blijft  
derhalve bij zijn conclusie, dat het  
onderwijs aan de Hendrikschool te  
wenschen overlaat.

Spreker kan maar niet begrijpen,  
hoe het geachte Lid Zeppenfeldt er  
toegekomen is hem te betichten van  
een onrechtvaardig vonnis te hebben  
geveeld. Hij heeft slechts gesproken  
over de rapporten van den wn. In-  
specteur en van de schoolcommissie.

Speciaal had hij de Hendrikschool  
op het oog, omdat daarover vooral  
in den Raad gehandeld werd.

Verleden jaar heeft de Heer WINKEL  
met ronde woorden gezegd, dat de  
Heer MEERDINK zich zacht heeft uitge-  
laten terwijl feitelijk de toestand een  
andere qualificatie verdiende. De In-

## BOVENWINDSCHE STEMMEN. XIV.

Donderdag, 13 Januari, vertrok-  
ken we van Philipsburg naar Sim-  
sonsbay.

Simonsbay was een der plaatsjes,  
waar ik sterk naar verlangde. Al  
zoo veel had ik ervan gehoord, dat  
ik langzamerhand tot de overtuig-  
ing was gekomen, dat het iets  
heel bijzonders moest zijn.

En 't was iets heel bijzonders.

Per rijtuig waren we over den  
Nieuwen Weg gegaan en reden te  
genover Koolbaai naar het strand  
van een binnenmeer.

Een fiske, ferme jongen stond  
ons al op te wachten en nam de  
bagage in ontvangst. Het bleek  
de roeier te zijn, die ons met zijn  
vader over het meer zou brengen.  
In een bootje natuurlijk.

De boot was een der grootste,  
misschien ook wel de beste, maar  
toen de bagage erin lag, was er  
voor ons bijna geen plaats meer.

In een zeer ongemakkelijke houding  
hebben we toen een kwartiertje in  
een lek roeiboortje gezeten, en maak-  
te kennis met de bewoners van  
Simonsbaai.

De jongen, van 18 à 19 jaar, was  
een aardige prater, vriendelijk en  
vrolijk van aard, gul lachend en  
in 'n ommezien heel 'n geschiedenis,  
en die van 'n familie, afhandeldend.

Over 'n paar maanden ging hij  
naar Amerika, waar twee zijner zus-  
sen getrouwd waren en ook nog  
een broer een goed bestaan had.

Ook al besmet door de emigra-  
tiepaccil!

Vader, uiterlijk een afgeleefde man,  
zei niks, staarde stillerjes voor zich  
uit en roeide kalmjes door.

Daar had je nou ineens heel het  
karakter van Simonsbay!

Het jonge volkje is alleraardigst,  
de vrouwen blijven vriendelijk en  
sprakzaam, maar het manvolk  
vervischt.

Al zou je het nu nog zoo druk  
aanleggen, de mannen verroeren  
geen vin, zeggen niks, nemen nerg-  
een notitie van, en gaan gewoon  
met hun werk door. Ze zijn vis-  
schers van beroep, visschen veel,  
eten veel visch en vervisschen ten  
slotte zelf ook nog.

En toch is er al eenige verbetering  
te bespeuren. Vroeger moesten die  
mannen bepaald meuschenschuw ge-  
weest zijn. Zoodra zich een vreem-  
de op Simonsbay vertoonde, ver-  
dwenen de mannen en bleven on-  
zichtbaar tot de vreemde weer ver-  
trokken was.

Nu zijn ze niet selfw meer, kij-  
ken je aan, als je ze aanspreekt,  
maar geven geen geluid.

Net als de visschen, die ze van  
gen in hun net.

Uitzonderingen zijn er; ook de  
mannen die van Amerika terugkomen,  
zijn gewone menschen geworden.

Ik geloof, dat ik in 't geheel twee  
mannen heb hooren praten.

Een van de twee was JAMES, een  
reus van een kerel, die een paar  
jaar in New York chauffeur gespeeld  
had en grof geld verdiende. Hij  
was terug gekomen om zich een  
bruid te kiezen en zou dol graag  
op St. Martin gebleven zijn, als hij  
maar een bestaan kon vinden. In  
visschen scheen hij geen zin meer  
te hebben, had voor zijn vertrek

ook al dienst gedaan als Politie-  
agent. Kon hij dat postje te  
rug krijgen, dan bleef hij zeker  
thuis.

Ja, verklaar dat maar eens:  
de gehechtheid aan den geboorte-  
grond!

Simonsbay, zou men zoo zeggen, is  
anders zoo'n „dierbaar plekje grond”  
niet om er gehecht aan te blijven. Als  
men het ondiep binnenwater over-  
gerooid is, scharrelt men nog een tijd-  
je tusschen mangroveboschjes door  
en komt eindelijk aan de landings-  
plaats, een heel klein houten stei-  
gertje op een uitlopenden dam.

Simonsbay is een lange smalle  
landtong, vlak en laag, met wei-  
nig boomen en veel zand. Een paar  
honderd menschen wonen daar bij-  
een. Hun huizen vloeit me erg mee.  
Wat in de nabijheid van de school  
staat, en verder ben ik niet ge-  
weest, mag gerust gezien worden.

Heelemaal geen hutjes, maar echte  
huizen van hout. De kleeding der  
bewoners was ook netjes. Een in  
druk van armoede heb ik er niet  
gekregen. De visschers schijnen hun  
waar goed van de hand te kunnen  
doen en de vrouwen verdienen er  
een centje bij met hoedenmaken.

Het is een allereenvoudigst volk,  
dat geheel en al op zich zelf leeft,  
en met zijn kalm, ongestoord be-  
staan gelukkig is.

Hoe minder vreemden er komen,  
hoe liever het hun is.

De nieuwe brug, die Koolbaai met  
Simonsbaai zal verbinden, valt nu  
juist niet in den smaak der be-  
woners.

Evenwel, gelooven wij, dat meer-  
dere communicatie geen kwaad zal  
doen aan de bevolking.

Zedelijk van aard als deze blan-  
ken zijn, zullen zij de verleiding van  
buiten wel weten te weren. Daar  
blijft toch nog goeds genoeg over,  
wat ze door meederen omgang met  
anderen kunnen aanleren.

Zulk een groot gedeelte der be-  
volking van St. Martin kan toch  
niet geïsoleerd blijven als een klein  
wereldje op zich zelf.

Nu kan er niemand in komen.

Simonsbay ligt achter het bin-  
nenmeer, en is van het overige ge-  
deelte van St. Martin gescheiden  
door het verbindingskanaal van dit  
binnenmeer met de open zee. De  
brug zal over dit kanaal komen,  
en dan kan ieder, die wil, naar Si-  
monsbay loopen of rijden.

Zoo heel druk zal het toch nog niet  
worden, maar in ieder geval de ver-  
binding zal er wezen.

Nu is er niets dan water.

Zonder boot kan men er niet over.  
En de booten blijven aan den  
kant van Simonsbay.

Verwachten ze iemand, dan steken  
ze over; verwachten ze niemand,  
dan sturen ze ook geen boot en is  
alle communicatie afgesneden.

Een praat van Missiepost dus  
voor de twee Eerw. Zusters, die  
daar geheel alleen in hun vertrekje  
bij de school wonen! De Pastoor  
komt maar eens per week van Phi-  
lipsburg.

Een kerk is er niet, de school  
dient er voor; het altaar kan af-  
gesloten worden van de overige  
ruimte.

De sacristie is de gewone verblijf-  
plaats der Zusters, een klein hokje  
haar keuken.

De brug zal voor de Zusters een  
heel gemak wezen, ze kunnen dan

regelrecht doorrijden zonder eerst in  
een bootje te moeten, wat meestal  
zijn leuwaren meebrengt.

Voor den Gezaghebber, den Pas-  
toor, den Geneesheer, de Politie,  
voor heel het verkeer is deze brug  
een uitkomst.

De visschers brommen tegen die  
nieuwigheid, welke het hun maar  
lastig maakt. Om uit zee binnen  
te vallen zullen ze dan telkens on-  
der de brug door moeten, de zeilen  
strijken en den mast neerhalen. Daar  
hebben ze 't land aan.

Wat zij wel graag zouden willen  
hebben?

Goed drinkwater.

De ongevurde schingels kleuren  
het dakwater toch al gelig, als ze  
nu nog oud er bij zijn, wordt het  
water troebel ook.

Een vangdak van gegalvaniseerd  
plaatijzer zou wel het beste wezen,  
maar zulke daken zullen daar niet  
bestaanbaar zijn. De gewone ma-  
nier van regenwater opvangen is  
daar een cementen vloer, aflopend  
naar een regenbak, ookwel een in-  
lopend dak boven den regenbak  
zelf.

Goed drinkwater hebben de men-  
schen daar noodig; wat hun nu ge-  
bracht wordt van Koolbaai deugt  
niet.

Zou zoo'n vangdak, of cementen-  
vloertje niet aan te brengen zijn  
bij de school? Dat is het eenige  
grootte gebouw van heel Simonsbay.

Pr. fr. R. J. C. WAHLEN.

Wordt vervolgd.



specteur heeft dit toegestaan door te wijzen. Het nieuwe rapport van den Heer WELING qualificeert den toestand ook strenger en is daarom juist.

De Heer C. S. GORSIRA JPEZ. lid van den Raad, meent te moeten opkomen tegen de voorstelling van den Voorzitter. Het onderwijs aan de Hendrikschool was vroeger ook niet goed. Reeds in 1913 werd deze school door den Raad besproken en het onderwijs daar slecht genoemd. Van Bestuurswege werd het toen tegengehouden. Dit jaar wordt door de Schoolcommissie zelve gezegd, dat de resultaten *onvoldoende en minder gunstig* zijn.

(Ons eigen verslag loopt niet verder; gelukkig verschenen deze week de Ontworpen Notulen van den Kolonialen Raad, die we nu volgen).

De Procureur generaal Mr. J. B. GORSIRA, wijst den Heer WINKEL erop dat deze een verkeerde voorstelling heeft van het marktbeheer. Dit ressorteert niet onder Politie, maar staat onder onmiddellijk toezicht van den Marktmeester, behoudens de Inspectie van den Procureur. Een Officier-commissaris zou er dus even weinig te maken hebben als de Commandant van Politie nu. De Marktmeester is dagelijks een heelen tijd op de Markt, de maandelijksche inspectie van den Procureur is dus voldoende.

Er wordt geklaagd, dat de feiten door den Raad aangehaald steeds maar onjuist genoemd worden. Doch het is toch niet de schuld van den Procureur, dat die feiten inderdaad onjuist zijn en derhalve ook zoo genoemd moeten worden.

De kundigen in politie-zaken kunnen den heer WINKEL niet overtuigen van zijn verkeerd inzicht. Vasthoudend als hij is, blijft hij ook hangen aan de verkeerde opstelling.

De Schoolcommissie is hier niet vertegenwoordigd, de Gouverneur wel, en namens Z.H.E.G. wordt gezegd, dat het woord *ongunstig* niet mag worden opgevat in de betekenis van bijna niets leeren. De kennis der Nederlandsche taal heeft men te veel laten gelden.

De détours van den Raad kennen de is de Procureur uit voorzichtigheid gekomen met een geschreven antwoord op mogelijke aanvallen betreffende het onderwijs. Het zou niet de eerste maal wezen, dat de Raad het Bestuur *au dépourvu* neemt en spreekt over zaken, waarover in de stukken niet is gesproken. Verleden jaar heeft de Heer LANSBERG dat ook gedaan. De straten waarover geklaagd wordt, liggen aan de uiterste grenzen der stad, ofschoon ook daar geveegd wordt. De toestand is met te schelle kleuren geteekend. Wat de marktmeester als amant en marido sprak, doet niets ter zake. De Heer MULLER heeft hem verkeerd begrepen.

De Heer STATUS MULLER verklaart hier op, dat de Marktmeester bij den Procureur de rol van amant heeft gespeeld, niet bij hem.

De Heer J. SUTHERLAND heeft met genoegen de verklaring van den Heer LANSBERG vernomen, dat genoemd lid niet de bedoeling had den Apostolisch Vicaris aan te vallen.

De Directeur van O. W. de Heer VAN DER BREGGEN dringt er nogmaals op aan de privatuquaestie in het inspectiegebouw over te laten aan Dr. DEN HOUTER. Technische bezwaren tegen den aanleg van water-closets bestaan er niet; men mag echter niet meenen, dat bij opzegging van de huur, die geheele inrichting zoo gemakkelijk is mede te nemen.

De Vergadering wordt een kwartier geschorst.

Na heropening der zitting vraagt Lid WINKEL weder het eerst het woord om te verklaren, dat de Schoolcommissie, in de laatste vier jaren steeds beweerd heeft, dat het Onderwijs goed was. Hij vraagt verder bevestigend uitleg te mogen ontvangen over de betekenis van het woord *détours*.

De Procureur Mr. GORSIRA antwoordt hierop, dat dit woord ontleend is aan het gezegde: *nourri dans le sérail, j'en connais les détours*. Het beteekent zooveel als *gangen*. Maar deze uitdrukking raakt den Heer WINKEL niet, deze Heer heeft er niets mede te maken. De uitdrukking werd gebezigd naar aanleiding van hetgeen de Heer LANSBERG beweerde in verband met het voorbereid komen in zake Onderwijs.

De Procureur meent hierbij te mogen opmerken, dat hij niet hier is gekomen om uitleg te geven van woorden, die niet verstaan worden. Als de Heer WINKEL een woord niet begrijpt, moet hij het maar eens naslaan in een dictionnaire.

De Heer WINKEL zegt geen dictionnaire bij zich te hebben en daarom te protesteeren tegen dergelijke uitdrukkingen, die de beteekenis kunnen hebben van *unfair* of *stink-sche wijze*.

Ook de Heer LANSBERG staat op om te protesteeren.

De Raad gebruikt geen omwegen,

maar gaat steeds recht op het doel aan.

De Voorzitter verklaart het incident voor gesloten, waarna wordt overgegaan tot behandeling der artikelen.

Zonder discussie of hoofdelijke stemming worden de artikelen van 1-38 aangenomen.

Bij artikel 39 vraagt de Heer STATUS MULLER een amendement te mogen voorstellen. Hij wordt ondersteund door de Leden LANSBERG en FORBES.

Onderartikel 39 luidt.

„Bijdrage aan de Curaçaosche Maatschappij tot bevordering van landbouw, veeteelt, zoutwinning en visscherij f1000.

De Heer MULLER stelt voor dezen post te schrappen.

Zelf was spreker vroeger Lid van het Bestuur dezer Maatschappij, hij bracht het tot Ondervoorzitter, en weet daarom zeer goed, dat op landbouwkundig gebied de werkzaamheden niet veel beteekenden. Om zich te redden wierp men zich op de hoedenindustrie.

De subsidie aan de Maatschappij verleend zal ook nu wederom niet besteed worden aan verbetering van den landbouw, maar van de veeteelt, hetzelfde wat ook de Landbouwkundige doen zal. De subsidie is overbodig, daar de Heer MULLER weet, dat de Maatschappij slechts heel enkele raskieren heeft ingevoerd, die aan een betrekkelijk zeer klein aantal leden ten goede komen.

Een bewijs, dat de Maatschappij niet langer nuttig werkt, kan ook afgeleid worden uit de achteruitgang van het ledental. Er zijn nog maar 30 leden.

Nu het Bestuur de zorg voor de hoedenindustrie heeft overgenomen blijft er voor de Maatschappij niet veel te doen meer over, gelijk men zien kan uit de steeds minder belangrijke jaarverslagen.

De Gemachtigde van het Bestuur, de Landbouwkundige, de Heer DUSSEL ontraadt aanneming van het amendement, en in ieder geval zou het te betreuren zijn, dat die 1000 Gld. niet besteed kunnen worden aan verbetering van den veestapel. Wil de Raad het amendement aannemen, dat hij de f1000 dan overbrengt naar art. 38.

De Ondervoorzitter meent, dat verhooging van art. 38 altijd nog geschied kan bij supplettoire begroting. Daarna wordt de subsidie der Landbouwmatschappij van de begroting afgevoerd met 7 tegen 5 stemmen.

De Begroting passeerde den hamer tot onderart. 46, waarbij de heer STATUS-MULLER voorstelde den post voor stadsreiniging van f14,500 te brengen op f6000. Bij toelichting van zijn amendement refereerde de heer MULLER zich naar de algemeene behandeling, en voegde er aan toe van een Geneesheer vernomen te hebben, dat ook gezonde menschen dragers van typhus bacillen wezen kunnen. Deze bacillen vindt men in de faecaliën. Waar men nu hier veel faecaliën op straat vindt, kunnen de vliegen deze vreeselijke ziekte ook gemakkelijk overbrengen. Daar om verlangt de heer MULLER een vlugger reiniging van straten en pleinen, en stelt om die reden verhoging van den post voor.

De Heer ZEPPEFELDT, lid van den Raad, ziet de noodzakelijkheid dezer verhoging niet in, daar dit artikel toch immer voor overschrijding vatbaar is.

De Heer MULLER verklaart hierop genoegen te zullen nemen met de toezegging van het Bestuur dat alle straten geregeld elken dag gereinigd zullen worden.

De Procureur, als Gemachtigde van het Bestuur, ontraadt ten stelligste aanneming van het amendement. 1o. Omdat alle straten schoon genoeg zijn. 2o. Omdat, al ware dit ook niet het geval, het nu toch niet de tijd is om Holland, dat zelf zwaar gebukt gaat, nog meer lasten op te leggen voor de Kolonie. 3o. Omdat Dr. DEN HOUTER wel voor 1 Januari a. s. met eigen voorstellen omtrent stadsreiniging klaar zal komen. Al zou men den post met het dubbele willen verhoogen, dan is het nog niet te voorkomen, dat ergeus straatvuil blijft liggen. Infectie van vliegen blijft altijd bestaan. Ook in den Haag en Amsterdam vindt men straatvuil en toch zal niemand deze steden vuil of onzindelijk heeten.

Hierna wordt de voorgestelde verhoging met 8 tegen 4 stemmen verworpen.

En de overige Begroting goedgekeurd.

**Hoedenindustrie en Vlechtonderwijs.**

I.

Met lofwaardigen ijver is het Bestuur onzer Kolonie sinds eenige jaren in de weer, om onze volksindustrie bij uitnemendheid, het vlechten van stroohoeden op alle mogelijke wijze te bevorderen.

Het geldt hier werkelijk een sociaal en economisch belang onzer Kolonie.

Deze industrie is de *eenige* industrie, die door de *vrouwelijke* bevolking op onze beudenwindsche eilanden beoefend wordt. Want het kantwerken en het vlechten van manden heeft slechts in een beperkten kring plaats en vindt zulk een gering afzetgebied, dat men deze beide bedrijven gerust buiten beschouwing kan laten. Denk de hoedenindustrie weg, en er blijft voor de overgrootste meerderheid der arme bevolking van de stad en de buitendistricten hoegenaamd niets over, om zich op fatsoenlijke wijze door het leven heen te slaan.

Geen enkele plantage biedt volop werk het geheele jaar d66r, zelfs niet voor de mannen. De meeste plantages kunnen het met een paar werkrachten best af. Voor de *vrouwen* valt er niets anders te doen dan het plukken van dividi, dat alles bij elkaar genomen aan betrekkelijk weinig personen niet meer dan twee à drie maanden werk zal geven en daarbij nog zulk een armzalige verdienste oplevert, dat alleen nijpende honger in staat is de menschen tot dezen arbeid te drijven.

Voor de bevolking in de stad is de toestand nog ongunstiger. Hier is de levensstandaard aanmerkelijk hooger dan in de buitendistricten. Vele betrekkingen en beroepen, waardoor in het buitenland een vrouw of meisje overeenkomstig haar stand een fatsoenlijk onderhoud kan vinden, bestaan hier niet, of worden hier uitsluitend door mannen waargenomen.

Men moet ook niet vergeten, dat op ons eiland een zeer groot surplus aan vrouwen is. Een massa mannen trekt jaarlijks naar den vreemde om daar werk te zoeken. Een ander deel brengt als matroos, stoker, kajuitsbediende of als los werkmans het grootste deel van het jaar op zee door. Velen vestigen zich in een der nabijgelegen republieken en komen zelden of nooit meer hier terug. In verhouding tot de mannen is het percentage van vrouwen, die haar brood buiten de Kolonie gaan zoeken, uiterst gering. Voeg daarbij, dat geldgebrek of gemis aan vaste verdiensten voor tal van jonge mannen het werkelijk of voorgewend motief is, dat hen belet een huwelijk te sluiten, en dat een nog veel grooter getal er de voorkeur aan geeft de lusten te genieten zonder de lasten van het huwelijksleven te dragen, dan zal men begrijpen, dat als onvermijdelijk gevolg van zulke sociale toestanden de groote meerderheid der vrouwelijke bevolking vooral in de stad voor *zich zelf* heeft te zorgen, en doorloopeud met al het harde en bittere van den *struggle for life* kennis maakt.

Reken voorloopig den geheelen koopmansstand en het ambtenaarscorps tot de welgestelde klasse (iets wat zeer velen zeker niet zoo grif zullen toegeven). Wat blijft er dan verder over? Een eigenlijke koopkrachtige burgerij, die bv. gelijk in Holland den zoogenaamden *middlestand* vormt, vindt men hier bijna niet. De talloze kleine neringdoen den kammen met méér recht onder de *minvermogenen* rangschikken. Ook de handwerklieden die vast het geheele jaar d66r een ruim weekloon verdienen, vormen een luttel kleine minderheid.

De feitelijke toestand in onze Kolonie, in het bijzonder in het stadsdeel van het hoofdeiland is dus in werkelijkheid, dat verreweg de overgrootste meerderheid, zeker het ¾ deel der bevolking, tot de *on- of minvermogenen*, zelfs tot de armen kan gerekend worden, menschen, die over het algemeen van den eenen dag in den anderen leven, zonder te weten, hoe zij den volgende dag aan den kost moeten komen. Voor die overgrootte menigte van vrouwen en meisjes, die tot die klasse behooren, bestaat er nagenoeg geen andere keuze dan als dienstbode, waschvrouw, naaister of hoedenvlechter in haar onderhoud te voorzien, of op den zak van anderen te teren en ten koste van medelijdende menschen te leven. Bijna alle dienstboden a.d. oefenen bovendien *nog* het hoedenvlechten als nevenbedrijf en als bijverdiensce er bij uit. Z66 is de feitelijke toestand onzer arme bevolking. Wie het anders voorstelt, kent het leven van ons volk niet.

Daze lange inleiding was noodzakelijk om te doen zien van welk een groot belang de hoedenindustrie is voor onze kolonie, welk een noodzakelijke factor zij is voor het levensonderhoud der arme bevolking.

Wij spreken hier alléén over het hoedenvlechten, dus over een onderdeel dezer industrie. Zowel het opkopen der hoeden, waarin bijna de geheele Syrische bevolking in onze kolonie een goed bestaan vindt, als de export der stroohoeden, dat aan verscheidene kooplieden ruime verdiensten oplevert, en de groot- en kleinhandel in het vlechtetroop laten wij hier geheel buiten beschouwing.

Wordt vervolgd.

P. A. EUWENS.

**De uitputtingsoorlog.**

De Oud-Minister van Oorlog, de Heer COLYN schrijft in *De Stemmen des Tijds*:

Men heeft het aangedurfd den z.g. „uitputtings”oorlog te aanvaarden, want het is toch wel niet denkbaar, dat men hoopt op een beslissende militaire zagepraal. Wezuulijk hoopt! Want wat men daarover in het openbaar zegt of schrijft, heeft niet zoo heel veel meer waarde dan de aanprijzingen van een voormalige beroemdheid op het Amstelveld. Een beslissende militaire overwinning acht ik, van welke zijde ook, uitgesloten. Hooveel waarde men ook moge toekennen aan vorderingen als de Fransen den vorigen naomer in Champagne maakten, of aan de resultaten nu pas weer door de Duitschers bij Verdun behaald, het blijven plaatselijke successen zonder beteekenis voor de einduitkomst.

Doch al acht men de verovering van Verdun volstrekt niet uitgesloten, dat de Duitschers de voortreffelijk georganiseerde Fransche verdediging ook verder onder den voet zullen vernietigen, acht ik in het tegenwoordig stadium niet denkbaar meer.

Maar ook het omgekeerde niet.

De Geallieerden krijgen de Duitsche linien uit Frankrijk niet weg. Frankrijk heeft het toppunt van zijn kracht, voor zooveel zijn menschenmateriaal betreft, reeds achter zich; het beweegt zich in dalende richting. Engeland groeit nog in het getal, maar het heeft nog andere belangen te behartigen en kan dus niet alleen nieuwe troepen naar Frankrijk zenden.

Een overmacht aan de zijde der Geallieerden was er een jaar geleden al, de uitrusting met geschut en munitie laat al sedert maanden niet te wenschen over; ik zie dan ook geen enkelen factor, die de verwachting rechtvaardigt, dat de Geallieerden er in zullen slagen de Duitschers naar de grenzen van het eigen land terug te drijven.

Dan betooft Mr. COLYN, hoe ook in den Balkan en het Oosten geen beslissing is te wachten.

Terwijl hij over de mogelijkheid en de kansen van uitputting aldus oordeelt:

„Er is dan ook reeds een kentering merkbaar voor wat het doel van de uitputting betreft. Oorspronkelijk heeft men wel degelijk gemeend, dat de voedingsschaarste Duitschland tot toegeven zou nopen, doch nu treedt meer en meer de gedachte naar voren, dat het doel moet zijn, uitputting der zuiver militaire hulpmiddelen: materiaal en menschen, terwijl dan tevens de verwachting gekoesterd wordt, dat men in staat zal zijn de financiële kracht der Centrale machten te breken.

Wat dit laatste betreft moet zonder eenige restrictie worden erkend, dat Engeland den oorlog onder heel wat gunstiger voorwaarden voert dan Duitschland, om van de overige Middenrijken niet te spreken.

De rijkdom der Britten is niet alleen grooter dan die der Duitschers, maar de geldmiddelen zijn in Engeland altijd meer liquide geweest. Er is in Duitschland door den wouderen bloei zijner industrie een groot onevenredig deel van het beschikbare kapitaal belegd in steen en ijzer. Hoe wenschelijk dit in tijd van vrede ook moge zijn, hoe bevorderlijk voor ’s lands welvaart, de steenen muren der fabrieken en de machines daar binnen, kan men niet laten rouleren, zooals met andere vormen van kapitaal wel mogelijk is. In dit opzicht is Engeland ongetwijfeld in het voordeel.

Alles bijeen genomen is Engeland’s financiële positie ongetwijfeld sterker dan die van Duitschland, al zien we daarbij niet over het hoofd, dat het een voordeel is voor Duitschland, dat het uitgegeven geld bijna geheel in het land zelf blijft, waar toch voor slechts ongeveer 3 miljoen mark waarde per dag wordt ingevoerd.

Evenwel bedenke men ook, dat Italië, Frankrijk en Rusland ten slotte meer met hun eigen vermogen dan met dat van Engeland hebben te rekenen; Groot Brittanje geeft niet, maar leent.

Daarbij komt nog, dat wie nagevoeg geen betalingen buitenslands heeft te doen, zich in geval van nood beter helpen kan dan wie met de eischen van het buitenland moet rekenen.

Uitputting van *militaire* hulpmiddelen voor den oorlog noodig zou dan rentegen een doeltreffend middel tot bekorting zijn. Wanneer men geen lood, geen ijzer, geen koper meer heeft, kan men geen projectielen vervaardigen. Kruit in verschillende soorten, andere explosiostoffen zijn onmisbaar; de troep moet gekleed, er moet smeermolie zijn om de treinen te doen loopen; rubber en benzine zijn haast even onmisbaar voor de oorlogvoering als geweren en kanonnen. En zooveel meer nog!

Is een uitputting op dit gebied nu te verwachten? Het is moeilijk met stelligheid te spreken, vooral waar men af en toe verneemt van schaarschte aan onmisbare zaken als koper en rubber b.v. Toch waag ik het de uitspraak neer te schrijven, dat zulks niet het geval zal blijken te zijn en ik grond die uitspraak op de geteekende voorzorg in Duitschland op elk gebied.

In Februari 1915 werd het particulier auto-verkeer reeds sterk beperkt met het oog op den rubbervoorraad en indien men dan einde December 1915 in de groote steden toch nog taxi-auto’s ziet rijden, dan is dit, in het licht van de een jaar te voren genomen voorzorgsmaatregelen beschouwd, een bewijs, dat er voor het leger nog voldoende voorraad is. Zoo beschouw ik ook de koperinzamelingen. Men wacht daar in Duitschland niet mee tot men dien voorraad noodig heeft, men voorkomt daarentegen gebrek door lang te voren de hulpbronnen te ordenen.

Dergelijke maatregelen hebben reeds eerder tot misvattingen aanleiding gegeven. Zoo, toen de regeling der verstrekking van de voedingsmiddelen genomen werd en nu onlangs nog bij de maatregelen ten aanzien der geweven kledingstukken.

Niet om in den nood te voorzien! Maar: opdat er geen nood ontsta! Dat is het Duitsche parool!

Van meer beteekenis is de vraag of het mogelijk zal zijn op den langen duur de legers op sterkte te houden; of het menschenmateriaal niet uitgeput zal raken.

„Aan de zijde der Entente hoopt men daarop. Duitschland, zoo schreef onlangs de militaire medewerker van een der Engelsche bladen, verloor in 18 maanden ongeveer 3½ miljoen man, dat is 200,000 man per maand. Laat het nu nog 2 miljoen menschen in reserve hebben, dan is deze na 10 maanden verbruikt en gaat daarna de sterkte onder de wapenen verminderen, en aangezien de Geallieerden in sterkte toenemen, is weldra het verpletterend overwicht aan onze zijde.

In de „Militaire Spectator” van Februari j.l. kwam een artikel voor, waarin de intoring op de reserve van het weerbare Duitsche volk op niet meer dan 180,000 man per jaar werd gesteld, resultaat van de volgende berekening.

Tot 1 December 1915, dus in 16 maanden:

gesneuveld	484,218 man.
gevangen en vermist	381,149 man.
aan ziekte overleden	27,674 man.

Totaal blijvend verlies 893,041 man. of 55,815 man per maand.

Aan gewonden telde men in dezelfde periode 1,631,419 man, van welk getal gekwetsten 1,7 pCt. overleed en 9,2 pCt. ongeschikt bleef voor verdere militaire diensten; saam 10,9 pCt. of 177,825 man, d. i. 11,114 per maand; hetgeen met de gesneuvelden, gevangen en aan ziekte overleden tezamen 55,815 en 11,114 of 66,929 man, d. i. rond 67,000 man per maand uitmaakt. Per jaar bedraagt het blijvend verlies dus iets meer dan 800,000 man.

Elke nieuwe lichting in Duitschland telt pl. m. 780,000 waarvan 80 pCt. voor de krijgsmacht geschikt zijn, derhalve ongeveer 620 000 man. Het jaarlijksche verlies van 800,000 man overtreft de jaarlijksche aanwinst, met niet meer dan 180,000 man.

Er is nog een reserve van 3 miljoen man, dus wat dat betreft kan Duitschland het nog een 17-tal jaren uithouden, eer zijn tegenwoordige sterkte onder de wapenen vermindering zou ondergaan.

Dat ziet er anders uit als de 10 maanden van den Engelschen schrijver!

Beiden hebben ’t echter m.i. mis.

„Men moet hier met veel onbekenden werken en daarom is het geven van juiste cijfers heel moeilijk. Ik acht de nog beschikbare reserve in Duitschland kleiner dan 3 miljoen en de jaarlijksche intoring, d. i. het jaarlijksch verlies, voor zoover dat niet door de jaarlijksche lichting wordt gedekt, ongeveer ½ miljoen. Maar ook met deze voor Duitschland veel ongunstiger raming dan die van den „Militairen Spectator” blijkt toch wel, dat men in de eerste paar jaren aan een tekort aan menschen niet moet gelooven. En naarmate de oorlog langer duurt neemt de bruikbaarheid der herstellende gewonden toe. Een man in 1914 eenigszins ernstig gewond mag wellicht gedurende 1915 nog niet zijn volle bruikbaarheid herkregen hebben, in 1916 kan men weer over hem beschikken.

Wanneer we moeten wachten tot de Centralen door tekort aan voeding, geld, munitie of manschappen den oorlog moeten opgeven, dan zouden diegenen gelijk krijgen, die in de eerste oorlogsmaanden van veeljarigen strijd gwaagden.

Ik voor mij koesterde in het be-



gln van het vorige jaar de hoop dat men voor den uitputtingsoorlog zou terugdeinzen, juist omdat zijn einde niet te voorzien was.

Ik was overtuigd en schreef die overtuiging neer, dat 1915 aan geen der beide partijen een beslissende militaire overwinning zou brengen, gelijk ik voor 1916 en volgende jaren die overtuiging ben toegeedaan.

Was dat eenmaal gebleken, was dat een feit geworden, dan moest men natuurlijk kiezen tusschen vrede en een betrekkelijk eindeloos oorlog.

Europe's leidende staatslieden hebben het laatste verkoren. De afgrond blijft gapen en verzweigt de kracht van Europa. De radeloze ellende duurt voort en wie speurt nu het einde?"

### Nieuwe Fransche vliegtuigen.

Een paar maanden geleden waren de Duitschers de meeders in de lucht. Bij den aanvang van het groote offensief tegen Verdun bleek dit ten duidelijkste, doordat de oprukkende Fransche troepen, bijna voortdurend uit vliegtuigen werden bestookt. Ook de Duitsche berichten van vliegers, die hun 12de of 13de vijandelijk vliegtuig omlaag hadden gehaald, bewezen in hun kortheid meer dan in lange artikelen zonder feiten mogelijk zou zijn geweest.

De vliegmachine van Fokker bezorgde den centralen de overhand. Nauwelijks echter verscheen deze machine op het strijdtoneel, of, evenals de entente reeds voor dien, naar het voorbeeld der Duitschers, zich zware tweedekkers had aangeschaft, stelde het Fransche genie zich thans tot taak een waardigen tegenstander voor dit vechtvliegtuig te maken. Het schijnt er werkelijk in geslaagd te zijn, en, alhoewel de oogst niet groot is, wordt toch reeds gemeld, dat sedert 1 Januari 1916 door de Franschen 9 Fokkers geveld zijn. Bovendien worden ook de Duitsche berichten over neergeschoten machines zeldzamer. Zeer veel stelt men zich voor van dit nieuwe Fransche vliegtuig, waarvan we het een en ander vermeld vinden in het „Militär Wochenblatt", dat wel is waar sedert 1 Januari 1916 niet meer naar het buitenland wordt gestuurd, maar toch aangehaald wordt in het „Journal" en voornamelijk in de „Revue Internationale" van April 1916, een maandschrift, dat een paar dagen geleden verschenen is. Het nieuwe vliegtuig, waarmee de Franschen de heerschappij in de lucht weder denken te herwinnen, is een driedekker van zeer groote afmeting.

Als een dreadnought in het dok staat het nieuwe vliegtuig, op het terrein tusschen de andere machines, een reus onder de dwergen. Deze driedekker, het jongste product der Franschen op luchtvaartgebied, heeft over de vleugels gemeten een lengte van 23 meter bij een hoogte van 7 meter. Er is plaats in voor 12 man, alhoewel gewoonlijk de bemanning uit 6 koppen bestaat, de rest van het nuttig heftvermogen wordt dan benut voor het medevoeren van meer munitie, bommen, enz.

De machine heeft twee motoren en twee schroeven en wordt bestuurd door twee vliegers, die in het midden dicht tegen elkaar zitten. In geval van nood kan het vliegtuig ook door één man bestuurd worden. De rest van de bemanning bestaat uit twee waarnemers en twee kanonniers.

De bewapening bestaat uit twee snelvuurkanonnen van 3,7 cM. De snelheid, die met het geheel uitgeruste vliegtuig bereikt kan worden, bedraagt 80 mijl of 128 K.M. per uur.

Kloek gebouwd als deze vliegma- chine moet zijn en zonder ruimte verspilling gelijk ze op een zeiljacht. Ze is geheel wit van kleur, alleen de onderste vleugels vertoonen aan de onderzijde de Fransche kleuren. Wat de grootte aangaat is het vliegtuig, in vergelijking met een Zeppelin, slechts onbeduidend, maar het kan naar evenredigheid meer gevechtskracht ontwikkelen, terwijl een voordeel is, dat het veel minder kwetsbaar is dan een luchtschip.

Deze nieuwe vliegma- chine is thans aan het front. Geen wonder dat dan ook de „Revue Internationale" schrijft: „De oogen van heel Frankrijk, men kan zelfs zeggen van de heele wereld, zijn op deze schepping van het Fransche genie gericht." De Fransche officieren zijn overtuigd, dat met dit vliegtuig een nieuw tijdperk in den luchtoorlog zal intreden. De beschieting van vijandelijke stellingen, door een eskader van deze vliegtuigen, zou werkzamer zijn dan door artillerie op grooten afstand.

Deze reusachtige vechtmachine voert den strijd echter niet alleen, haar zijn stoortvliegtuigen „air destroyers" toegevoegd. Dit zijn twee

dekkers met een spanwijdte van slechts 7 meter, een hoogte van 2 meter en gedreven door één motor. De snelheid van dit vliegtuig bedraagt 100 mijl of 160 K.M. per uur, terwijl ook het stijgvormogen zeer groot is. Het „Journal" zegt van deze machines dat zij alle wereldsnelheidsrecords van militaire vliegtuigen in vredestijd tweemaal geslagen hebben.

Deze machine is slechts bemand door één persoon, die vlieger en waarnemer te gelijk is en die zoo noodig ook het te zijner beschikking zijnde machinegeweer, waarmee de tweedekker is uitgerust, moet bedienen. Dit nieuwste snelvliegtuig doet dienst als luchtjager en heeft ongeveer dezelfde taak te vervullen als de torpedojager op zee, ten opzichte van de slagschepen. Aan makkelijk besturen en groote beweeglijkheid moet het alle tot nu toe gebruikte vliegtuigen verre overtreffen.

Met enkelen van de hier beschreven zware en snelle vliegtuigen is het Fransche luchtvaartkorps echter niet tevreden. De officieren-vliegers verklaren, dat een enkele sterke vechtmachine niet de overwinning en daarmee de verloren heerschappij der lucht kan herwinnen. Volgens hen is het daarvoor noodzakelijk, dat zij ook in aantal de meerdere zijn van den tegenstander. Alleen het aantal geeft den doorslag.

Om een met goed gevolg bekroonden aanval te kunnen uitvoeren, zegt een Fransch vlieger, dat er noodig is een gemiddeld eskader van 50 tot 100 van deze vliegtuigen. Wanneer Frankrijk in het bezit is van eenige van deze eskaders, dan zou men luchtaanvallen kunnen ondernemen naar Essen op de fabrieken van Krupp, om aldaar de grootste macht in dezen oorlog te vernietigen.

De Franschen zijn overtuigd, dat zij in de nieuwe vliegma- chine een hoogst belangrijk wapen hebben, dat thans methodisch georganiseerd wordt en waarmee zij de grootste plannen beramen. Of zij de voorgestelde resultaten er werkelijk mee zullen bereiken zal de toekomst leeren.

## DE OORLOG.

De Duitschers geven den kamp niet gauw op. Al weken, ja maanden achtereen, lezen wij van hun aanvallen op de hoogte van Mort-Homme. Tot dusverre hadden zij echter weinig resultaat, en kostte het hun heel wat aan menschenlevens.

Zooals men weet, staat het Duitse leger in een waaiervorm ten Noord-Oosten van Verdun en nu moeten de voortdurende gevechten op den Linker Maasover bij Forges, Bethincourt, Cumèdres, Chat-tancourt een omtrekkende beweging voorbereiden. Hard opschieten wil het juist niet, evenmin als de gevechten in de Woeuvilleakte ten Zuid-Oosten van Verdun de Duitschers daar dichter bij brengen. Hun positie is veroverd in de allereerste dagen van het gevecht, 21 Februari begonnen. Zooals zij in begin Maart stonden, staan ze nog.

Met vechten alleen komt men er niet. De diplomatie zal een handje moeten helpen om een eind aan den oorlog te maken.

Z. H. de Paus werkt samen met Koning Alfons van Spanje en President Wilson om het tot een wapenstilstand te brengen. Daarna zal men verder zien.

In Griekenland is men anders juist klaar om te gaan vechten. De Fransche schepen hebben de Servische troepen ongehinderd overgebracht naar het concentratiekamp bij Saloniki. Juist op tijd, want de Bulgaren beginnen leelijk te stoken.

Het Grieksche Ministerie is afgestreden uit ontevredenheid over de houding der bevreemde Entente-mogendheden, die in Griekenland maar niet doen, of ze thuis zijn. Als de Franschen en Serviërs nu maar flink meedoen om de Bulgaren klop te geven, zal Griekenland wel weer tevreden worden.

### Berichten uit de Kolonie.

#### Kerkelijke Berichten.

Z. D. H. Mgr. M. G. VUYLSTEKE wordt heden met de *Estelle* van Aruba terug verwacht.

Dinsdag a.s. zal de Apostolisch Vicaris het H. Vormsel toedienen op Sta. Rosa.

Donderdag is de Weleerw. Pater St. v. D. PAVERT met de *Estelle* naar Aruba vertrokken ter vervanging van den Zeereerw. Pastoor Th. v. SADELHOFF die een weinig rust komt nemen.

### Examen.

Naar wij vernemen heeft Mej. A. J. Bussel, onderwijzeres aan de Wilhelminaschool alhier, thans met verlof in Nederland, aldaar met goed gevolg examen afgelegd voor de Hoofdschool Fröbel- en bewaarschool- onderwijzeres.

De Cur. Ort.

### Aardbeving.

We zijn niet gewoon aan aard-schokken, maar hadden er nu toch 2 binnen het tijdsverloop van een maand. Zaterdagmiddag half drie was het een sterke aardbeving, die lang genoeg aanhield om schrik aan te jagen. Gelukkig vielen geen persoonlijke ongelukken voor.

De Kabel heeft nog geen enkel bericht van aardbeving uit den om- trek aangebracht, dan alleen van Costa Rica.

V. V. V.

Maandagavond had ten acht ure in de zaal van den Kolonialen Raad de Algemeene Vergadering plaats der Curaçaosche Vereniging tot Bevordering van het Vreemdelingenverkeer.

De Voorzitter Mr. J. B. Gorsira opende de vergadering en heette alle aanwezigen welkom. Zeer tot zijn spijt was de wensch, verleden aar geuit, niet in vervulling gegaan. Het is nog altijd geen vrede. Door dien oorlogstoestand werd ook de Vereeniging belemmerd in hare werkzaamheden. De subsidie bij het Koloniaal Bestuur aangevraagd kon wegens tijdsomstandigheden niet worden verleend, en zóó bleef de Vereeniging zonder de noodige mid- delen om breder hare wiken uit te slaan.

Intusschen heeft de Vereeniging toch niet stil gezeten. Met de samenstelling van het reclameboekje is men klaar gekomen. Het zal eerstdaags gedrukt worden.

De Voorzitter verzocht den Secretaris de Notulen der vorige vergadering te willen voorlezen en daar na het Jaarverslag.

De Heeren C. S. GORSIRA JPEZ, MORIS CURIEL en MANRIQUE CAPRI- LES werden benoemd tot een com- missie om de rekening en verant- woording na te zien. Het door hen uitgebracht Verslag zal ter inzage van de Leden worden neergelegd in de Apotheek der Firma Senior.

Uit het Verslag van den Secretaris vermelden we nog, dat het le- denaantal gestegen is tot 151, te weten 33 donateurs die jaarlijks 10 Gld. bijdragen, en 113 gewone leden, die de gewone contributie van 5 1/2 storten. Dan zijn er ook nog 5 leden donateurs.

In het afgelopen jaar had de Vereeniging het verlies te betreuren van haar Onder-voorzitter en Se- cretaris, de Heeren LEON LEYBA en H. H. R. CHAPMAN.

In hun plaats werden tot Bestuurs- leden gekozen de Heer L. v. d. VEEN- ZEPPENFELDT en PATER R. J. C. WAHLEN. Laatstgenoemde werd be- noemd tot Secretaris en Mr. Ph. de HASETH-EVERTSZ tot Ondervoorzit- ter.

De Penningmeester, de Heer H. J. COHEN-HENRIQUEZ, deed eveneens verslag van den financiëlen staat der Vereeniging. Op de Koloniale Postspaarbank werd reeds 501,35 belegd aan contributie. Jammer, dat nog 24 leden niet betaald hebben. Als de contributie van het tweede vereenigingsjaar is binnengekomen zal over ± 1200 beschikt kunnen worden.

Het eerst van alles moet nu ge- dacht worden aan het laten drukken van het reclameboekje, dat in 10,000 exemplaren zal verspreid worden.


Aan gegadigden zal gelegenheid worden gegeven tot het plaatsen van een advertentie in het boekje.

Na afloop der vergadering hebben we het genoegen gehad bij den Heer COHEN HENRIQUEZ, eenige mooie fo- to's te zien bestemd voor de cliché's van het boekje. Het Bestuur houdt ter dege rekening met het verlan- gen der Algemeene Vergadering om het boekje zoo mooi mogelijk uit te geven. Juist van de cliché's wordt bijzonder veel werk gemaakt.

We vinden dat een uitstekend idee en wenschen de Vereeniging het beste succes.

Laten Heeren Adverteerders nu hun belang begrijpen en zorgen, dat hun naam in het boekje voor- komt. Dat boekje wordt de Gids voor de Vreemdelingen, en wijst hun den weg naar de winkels, hotels, auto-garages etc.

Die van het vreemdelingenverkeer



## Emulsión de Scott

No contiene drogas nocivas  
No contiene aceite adulterado  
No contiene alcohol

**Pero sí contiene todos los elementos necesarios para dar salud y robustez.**

wat te wachten heeft, moet in dat boekje adverteeren.

Men vervoeg zich bij den Heer COHEN HENRIQUEZ.

### De Estelle.

Een motorschoener zou het niet vlugger gedaan hebben, in drie en een halven dag was de *Estelle* voor St. Martin. De terugreis was langer, maar door bijomstandigheden.

De Landbouwkundige G. B. DUS- SZL is al weer terug, evenals de Heer VEERIS, Onderwijzer van St. Eustatius.

### Kinkhoest.

Met het oog op het heerschen van kinkhoest alhier en ten einde het verspreiden daarvan tegen te gaan, zullen gedurende de maand Juni de 2e. klasse van de Hendrikschool, zomede de 1e. en de 2e. klasse van de Emmaschool, gesloten blijven.

### Singer.

De bekende Singer naaimachine heeft zich ook ingeburgerd op Cura- çao. De Heer PEDRO FEDERICO LEON heeft in de Breede Straat een flink magazijn geopend en hield daar de- zer dagen een tentoonstelling van met Singer's naaimachine vervaar- digd borduurwerk. De expositie werd druk door belangstellende Dames be- zocht.

Onze beleefde dank voor de ons toegezonden invitatie.

### Roodkapje.

Het Wilhelmina-paviljoen wordt netjes opgeverfd, maar prijkt nog altijd met zijn rood kapje, dat heel erg primitief in elkaar is getimmerd en volstrekt geen sieraad is voor de kiosk.

Moet dat leelijke ding daar nog langer op blijven?

Slechts eens in een jaar tijds heb- ben we daar 's avonds een licht aan zien hangen.

Als het dus niet noodig is, waar- om dat ding dan nog langer ge- handhaafd?

### Officiële Berichten.

De door den Gezaghebber van Bo- naire aan den boschwachter aldaar Lodewijk Janga verleende verlofs- verlenging tot verder herstel van gezondheid is goedgekeurd.

Aan Mevr. N. J. C. van Breemen Kruyt, hoofd der Wilhelminaschool alhier, is tot herstel van gezondheid veertien dagen verlof verleend.

De Opzichter van den Rijkswater- staat der vierde klasse met verlof W. van Aken, is tijdelijk belast met de waarneming van het ambt van

opzichter bij het Departement van Openbare Werken op Curaçao.

### Posterlijen.

Lijst van onafgehaalde en onbestelbaar bevonden brieven.

Polita Gracia Luisa Hool, Adelaida La- cre, Maduro [Militair], Rodolfo Matew, Maria Maduro, Simon Merkle, Ana Ro- driguez, Constan Spencer, Gabriela Ugorie, Petronia Vroend.	
Aangeteekende stukken: Henrette Con- ter, Rev. M. G. Vuylsteke.	

### Ratten.

Gedurende de maand Mei wer- den in het fiscalant aangebracht en door middel van petroleum verdeeld

158 ratten.

### Regenval

Gedurende de maand April.

Fort Amsterdam	m.M
Westpunt	7.
Plantage Siberië	25.
Dokterstuin	
Hoffi Abao	11.
Kl. St. Martha	23.5
Cas Chikitoë	
Sta. Maria	2.
Plantage Gr. St. Joris	
Wilhelmina-tuin	
Sta. Rosa	5.5
Beekenburg	2.2
Noordkant	

## Adverteert steeds

IN DE

## Amigoe di Curaçao

### Nederland.

### Rapport Bevredigingscommissie in zake Bijzonder Onderwijs.

Aan de Memorie van Toelichting betreffende het ontwerp van wet op het onderwijs is nog het volgende ontleend:

De uitgaven, welke voor iedere school te maken zijn, kunnen in drie groote rubrieken worden verdeeld, n.l. 1o. de bouw en inrichtingskos- ten; 2o. de jaarwedde voor het on- derwijzend personeel; en 3o. de overi- ge exploitatiekosten, waaronder dan de kosten van het dagelijksch on- derhoud der gebouwen, de leer- en hulpmiddelen, enz. worden samenge- vat, in het kort dus de jaarlijkse uitgaven, met uitzondering van die voor het personeel.

De zorg voor het stichten van de schoolgebouwen, zoowel voor open-



bare als bijzondere scholen, wordt gelegd op de schouders der gemeenten en de kosten daarvan komen voor hare rekening. De regelen, bij algemeene maatregel van bestuur omtrent den bouw en de inrichting van schoolgebouwen te stellen, zullen voortaan gelijkmatig moeten gelden voor de openbare en de van overheidsweg bekostigde bijzondere scholen.

Met inachtneming van die regelen bouwt of verbouwt de gemeente niet alleen de gebouwen van de openbare scholen, maar ook die van de bijzondere, welke besturen eene daartoe strekkende aanvraag indienen. Ten einde stichting van te kleine of niet werkelijk noodige scholen te voorkomen, worden van het adreseeerend bestuur in tweërlei opzicht waarborgen verlangd, dat de aanvragen niet lichtvaardig worden gedaan.

Vooreerst moet het schoolbestuur door handteekeningen van ouders of op andere wijze aantonen, dat de bijzondere school, waarvoor men een gebouw verlangt, ten minste een in de wet aangegeven getal leerlingen zal tellen. Zoowel hier als bij de waarborgen voor deugdelijkheid van het onderwijs, onderscheidt het wettelijk ontwerp tusschen gemeenten met meer dan 100.000 ingezetenen en gemeenten met lager aantal. Voor eerstbedoelde gemeenten wordt het minimumgetal leerlingen op honderd, voor de kleinere gemeenten op veertig gesteld. In bijzondere gevallen wordt in gemeenten met minder dan 25.000 ingezetenen eene uitzondering hierop toegelaten, waarbij echter de noodige waarborgen zijn gesteld, dat niet dan in werkelijk noodige gevallen zoodanige kleine schooltjes zullen worden gesticht.

Maar bovendien wordt ten bewijze, dat de behoefte aan die school daadwerkelijk wordt gevoeld, van het schoolbestuur de storting van eene waarborgsom in de gemeentekas verlangd. Die som wordt, met een enkele uitzondering, waarbij zij op een hooger bedrag wordt gesteld, bepaald op 15 pCt. van de kosten, waarop de bouw of verbouw van de school wordt geraamd, en moet gestort worden, voordat met den bouw of verbouw wordt aangevangen. Onder deze kosten vallen alle uitgaven, benodigd voor de verkrijging van den grond (of zoo de grond reeds eigendom der gemeente is, de geschatte waarde daarvan), voor den bouw en voor eerste inrichting met inbegrip van de aanschaffing van de schoolmeubelen. De schattingen, zoowel van de hier bedoelde waarde als ook in andere gevallen, die hieronder ter sprake komen, geschieden door eene commissie van drie schatters, van wie een door het gemeentebestuur, een door het schoolbestuur en een door den onderwijsraad wordt aangewezen.

Het is hier de eerste maal, dat van dezen raad wordt gesproken. In het nieuwe systeem is het n.l. noodig, dat een adviseerend college voor de zaken van het lager onderwijs worde ingesteld. Zoodanig hooggstaand, geheel onafhankelijk college, de Onderwijsraad, samengesteld uit mannen, met liefde voor en kennis van het onderwijs, zal den Minister hebben voor te lichten omtrent de maatregelen, noodig ter verbetering van het lager onderwijs in het algemeen. Inzonderheid zou echter dit college ook zijn aan te wijzen om ten aanzien van allerlei geschilpunten, welke bij de toepassing van het stelsel der voorlening in de kosten kunnen rijzen, de Regering of de colleges van Gedeputeerde Staten, in wier handen de beslissing wordt gelegd, van advies te dienen. De waarborg, door het schoolbestuur te storten, blijft eigendom der schoolvereeniging en de gemeente keert daarvan dan ook jaarlijks tot een bepaald percentage rente uit. Krimpt later het getal leerlingen in tot beneden 2/3 van het getal, waarvoor de school gebouwd is, dan vervalt een in de wet aangeduid gedeelte der waarborgsom aan de gemeente. Daalt het cijfer tot beneden de helft of beneden 25 leerlingen, dan komt de waarborgsom geheel aan de gemeente en moet de bijzondere school het gebouw ontruimen. Heeft echter eene zoodanige daling gedurende twintig jaren na de opening van de school niet plaats gehad, dan mag men aannemen, dat de praktijk de noodzakelijkheid heeft aangetoond en wordt de waarborgsom geheel of gedeeltelijk aan het schoolbestuur terug betaald.

Wanneer het schoolbestuur aan de gestelde eischen heeft voldaan, gaat de gemeente over tot het opmaken van het bouwplan. Dit geschiedt in overleg met het schoolbestuur en onder goedkeuring van het schooltoezicht. Met onderling goedvinden en onder voorbehoud van gelijke goedkeuring, kan ook een reeds bestaand gemeentegebouw aan het schoolbestuur ten gebruike worden gegeven.

Is het gebouw gereed, dan wordt

dit, voor zolang de school daarin gevestigd blijft, ten gebruike aan het schoolbestuur afgestaan.

De gemeente blijft dus eigenares en heeft het gewone onderhoud voor hare rekening. De schoolvereeniging krijgt de rechten voortvloeiende uit de overeenkomst van huurkeening en heeft te zorgen voor de kleinere reparatiën, die bij de overeenkomst van huur en verhuur van huizen volgens het Burgerlijk Wetboek voor rekening van den huurder komen.

De jaarwedden van het onderwijzend personeel zullen in iedere gemeente voor de openbare scholen en de uit de openbare kassen bekostigde scholen gelijk zijn. De uitgaven deswege worden door het Rijk gedragen. Het wetsontwerp gaat uit van de gedachte, dat voortaan niet de minimum-wedden doch de normale wedden moeten geregeld worden. Nog gemeentebesturen, noch schoolbesturen, zullen dus van die wettelijke wedden mogen afwijken. De regeling der wedden dan is zoodanig ontworpen, dat aan gerechtigde verlangens omtrent de salarisverbetering, reeds meermalen geuit, wordt tegemoet gekomen. Zij bevat een naar gelang van den levensstandaard voor verschillende groepen van gemeenten of deelen van gemeenten uiteen loopende aanvraagwedde met periodieke opklimming na het volbrengen van twee, vier, zes, acht, tien en dertien dienstjaren. Hierbij komen verhoogingen voor het bezit van de hoofdakke en vier bij-akten in vakken, welke aan de school onderwezen worden.

Voor het hoofdschap komt daar voorts nog bij een eveneens naar gelang van den levensstandaard voor de verschillende groepen van gemeenten uiteenloopende bijslag. De vrije woning voor het hoofd en de tegemoetkoming in huishuur voor gehuwde onderwijzers boven 28 jaar, zoodmede de toeslagen volgens de Toeslagwet van 1913, komen daar tegenover te vervallen.

Voor de verdeling der gemeente in groepen wordt rekening gehouden met de indeeling in klassen volgens de tabel, behorend bij de wet op de personeele belasting.

De overige exploitatiekosten worden, zoowel wat de openbare als wat de bijzondere scholen betreft, uit de gemeentekas bestreden.

De waarborgen voor de deugdelijkheid van het openbaar onderwijs en het uit de openbare kassen bekostigd bijzonder onderwijs, zijn belangrijk versterkt.

In de eerste plaats wordt voorgesteld de opleiding van de onderwijzers beter te verzorgen en de eischen van bekwaamheid om in de lagere scholen te mogen optreden aanmerkelijk te verzwaren.

Daarnaast staat het voorstel tot een betere salarisering van het onderwijzend personeel.

In de derde plaats valt te wijzen op het optreden van den Onderwijsraad, welke als conseil de perfectionnement voor de zaken van het lager onderwijs zal werken.

Voorts valt in dit verband te vermelden de noodig geachte herziening van de inrichting van het schooltoezicht. Onder de Inspecteurs moet voortaan slechts ééne soort van schoolopzieners werkzaam zijn. Krijgt ieder hunner een klein district te overzien, en geniet hij daarbij een behoorlijke bezoldiging, zoodat hij zich aan deze taak ten volle kan wijden, dan kan het toezicht meer doeltreffend zijn dan thans het geval is.

Eindelijk moeten wat de gebouwen betreft, voortaan scholen van openbaar en bijzonder onderwijs gelijkelijk voldoen aan de regelen in het belang van de gezondheid en van het onderwijs omtrent den bouw en de inrichting der schoollokalen en het aantal daarin toe te laten kinderen te stellen.

De houding, door het schooltoezicht ten opzichte van de leerplannen der gesubsidieerde bijzondere scholen aan te nemen, heeft immer in den schoolstrijd een belangrijk moment gevormd. De meeningen stonden juist op dit punt altijd scherp tegenover elkander. De tusschenweg is echter over en weer te aanvaarden, volgens, welken de wet zelf duidelijk aangeeft de eischen, aan welke het leerplan heeft te voldoen, en de aanspraak op vergoeding op grond van ondeugdelijkheid van het leerplan slechts dan verbeurd wordt, wanneer de Onderwijsraad uitmaakt, dat het ten opzichte van die wettelijke eischen te kort schiet. De bewijslaat wordt dus omgekeerd. Het schoolbestuur behoeft niet, ter verkrijging van goedkeuring door het schooltoezicht de deugdelijkheid van zijn leerplan aan te toonen, maar het schooltoezicht, zich bezwaard gevoelend, kan van den Onderwijsraad de uitpraak uitlokken, dat inderdaad het overgelegde leerplan als niet aan de wettelijke eischen voldoende, niet deugdelijk is.

De bepaling omtrent het minimum-getal leerlingen, hetwelk eene gesubsidieerde school moet bevatten, is verscherpt. Vooreerst, door een onderscheid te maken tusschen gemeenten met meer of met minder dan 100.000 zielen. Voorts door het minimum, thans 25, voor die gemeenten onderscheidenlijk te brengen op 100 en op 40, behoudens uitzondering in bijzondere gevallen. Eindelijk door niet langer het getal kinderen op 15 Januari in de school aanwezig, beslissend te doen zijn, maar in de plaats daarvan in het zesde lid van art. 24 een gemiddeld te stellen van de op verschillende tijdstippen van het jaar in de school aanwezige kinderen.

Ten aanzien van den leeftijd van toelating der leerlingen mag tusschen het openbaar en bijzonder onderwijs voortaan verschil niet meer mogelijk zijn. Ten einde met plaatse omstandigheden te kunnen rekening houden wordt niet voorgesteld een minimumleeftijd in de wet vast te leggen, maar te bepalen, dat in iedere gemeente de raad voor alle scholen in de gemeente den leeftijd van toelating zal vaststellen. Deze besluiten zullen aan de goedkeuring van Gedeputeerde Staten behoeven, terwijl aan belanghebbenden een recht van beroep op de Kroon kan worden gewaarborgd.

Voor het Rijk zal de toepassing van het nieuwe stelsel eene vermeerdering der jaarlijkse uitgaven met ruim 16 miljoen vorderen.

Bovendien zal door de reorganisatie van het schooltoezicht eenige vermeerdering van kosten ontstaan. Welken omvang deze vermeerdering zal hebben, hangt af van het getal schooldistricten, welke gevormd zullen worden.

(Wordt vervolgd).

### Excelente para los Niños.

Emulsión de Scott de aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y soda es una preparación científicamente combinada, según saben los señores médicos, y de un gusto agradable al paladar, tanto, para los adultos como para los niños, especialmente para estos últimos que les gusta por su sabor dulce. Está probado que ésta es la forma más adecuada en que se puede administrar a los estómagos débiles de los niños, el aceite de hígado de bacalao:

„Certifico que la Emulsión de Scott, que tiene por base el aceite de hígado de bacalao, es una preparación no solamente muy agradable que con mucho gusto toman la mayor parte de los enfermos sino que es un gran reparador en las convalecencias lentas y difíciles, especialmente en la gripa. Que obra muy bien en los niños escrofulosos, linfáticos y de difícil crecimiento y que por su fama universal creo que no será rivalizada jamás por ningun otra preparación similar.” Dr. Pablo Bohórquez, Manizales, Colombia.

### Bekendmaking.

Het publiek wordt herinnerd aan Art. 9 der Verordening van 31 October 1901/29 Januari 1902 (P. B. 1902 no. 7), thans luidende:

„Iedere hond moet voorzien zijn van:  
10. een halsband met een metalen plaat, waarop vermeld staat de naam des eigenaars;  
20. een aan den halsband vast te hechten penning, welks vorm en opschrift jaarlijks in de maand Mei door den Procureur-generaal worden bepaald en welke, op vertoon van eene door den ontvanger afgegeven quitantie, waaruit blijkt, dat de in art. 1 bedoelde belasting is betaald, vanwege het plaatselijk hoofd der politie tegen den kostenden prijs wordt verstrekt.”

De penning zal dit belastingjaar den vorm van een gelijkzijdigen driehoek en tot opschrift hebben het getal 1916 en het volgnummer en aan de achterzijde het woord Curaçao.

De penningen zijn aan de Hoofdwacht der Politie in de Willemstad verkrijgbaar tegen betaling van twintig centen.

Curaçao, den 30n Mei 1916.

De Procureur-generaal,

1—4

J. B. Gorsira.

## Photographische Inrichting. Soublette et Fils,

HOFFPHOTOGRAFEN

VAN



H. M. de Koningin der Nederlanden

### BEKROOND

te Amsterdam 1883,  
„ Antwerpen 1885,  
„ Chicago 1893, en  
„ Curaçao. Eerste Prijs Eere-medaille, 1904.  
„ Brussel, 1910  
„ Curaçao, Watorkant Otrabanda.



Exclusive Agent for the Dutch W.

## VOOR DE HUISMOEDERS

Wilt gij in uw huis ongelukken voorkomen, zoo raden wij U aan

**GEBRUIKT ALTIJD  
„LUZ DIAMANTE”  
VAN  
Longman & Martinez.  
NEW-YORK.**

Dit is de eenige petrolie, welke gedurende de laatste 38 jaar geen enkele ramp veroorzaakt heeft. Geen gevaar voor ontploffing, geen rook, geen stank. Volkomen veilig.

To koop bij C. WINKEL EN ZONEN.

## HAVEN-NIEUWS VAN 27 MEI – 10 JUNI.

Schip	Kapitein	Aankomst	van	Vortrek	naar
Nickerie	N O v Baaren	25 Mei	New York	28 Mei	Amsterdam
Pr Fr Hendrik	P Koningssteln	27 ..	New York	29 ..	New York
Merida	A Johanson	31 ..	Maracaibo	31 ..	Maracaibo
Maracaibo	P W Johanson	8 Juni	New York	8 Juni	Maracaibo
Merida	A Johanson	5 ..	Maracaibo	5 ..	La Guayra
Merida	A Johanson	7 ..	La Guayra	8 ..	Maracaibo
Maracaibo	P W Johanson	8 ..	Maracaibo	8 ..	New York
Philadelphia	G W Goodman	8 ..	New York	8 ..	La Guayra
Caracas	H Hitchborn	10 ..	New York	10 ..	New York
Nestorian	A Coulsting	26 Mei	Liverpool	27 Mei	Pto Colombia

Schoeners	Aankomst	van	Schoeners	Vertrek	naar
LC Anderson A	29 Mei	Vela de Coro	Maria Leoncita	27 Mei	Aruba
Refugio H	29 ..	Aruba	Alix H	27 ..	Prt Rico
Virginia D	29 ..	St Domingo	Refugio H	30 ..	Aruba
Estelle H	31 ..	Isl Barlov	Amadea V	27 ..	Maracaibo
Electra H	1 Juni	Maracaibo	Refugio H	31 ..	Aruba
Maria Leoncita	2 ..	Aruba	Sofa V	29 ..	Vela de Coro
Viuda Alegre D	2 ..	S J de P Rico	Frieda H	31 ..	Rio Hacha
			L C Anderson	1 Juni	Jacksonville
			Maria Leoncita	3 ..	Aruba
			Conformidad	8 ..	Barbados
			Virginia D	4 ..	Pto Plata
			Estelle H	1 ..	Aruba

Vandaag wordt de ESTELLE terugverwacht van Aruba

## BEKENDMAKING.

De verkoop van ZILVEREN GOUDEN en JUWEELEN VOOR WERPEN, beleend ter Spaar- en Beleenbank van den 1sten September 1914 t/m den 28sten Februari 1915 onder Nos. 7623 1., t/m 7056 M., zal plaats hebben op Donderdag den 8sten Juni a.s., en volgende Donderdagen.

Belanghebbenden worden verzocht den verkoop te voorkomen, door de aanzuivering der verschuldigde interesten.

Curaçao, den 3en Juni 1916.

De Voorzitter,

11 C. S. GORSIRA.

## Financieel Nieuws- en Uitlotingsblad.

## (36sten Jaargang)

Dit Weekblad bevat alle Uitlotingen, Reutebetalingen, Nieuwsberichten, Producties, in één woord alle wetenswaardigheden op financieel gebied; het geeft geregeld hoogst interessante Hoofdartikelen, Koerslijst der meest actieve fondsen en Beursverslagen uit binnen- en buitenland; het verstrekt gratis advies in de rubriek Beantwoordingen enz., terwijl eens per maand een prijslijst der premieloten wordt gepubliceerd. Ook vermeld het blad alle uitlotingen der kleinere leeningen van Gemeenten, Tramweg- en andere Maatschappijen.

Prijs f 2.50 = fr. 5. - p. j.

waarin begrepen de geregelde kosteloze controle tot 100 nummers van uitlootbare fondsen.

### BUREELEN:

BILDERDIJKSTRAAT 98, DEN HAAG.  
BONDGENOOTENSTR. 19, BRUSSEL

Proefnummers zijn gedurende een maand op aanvraag gratis verkrijgbaar en Abonnemenen (welke op den 1sten van elke maand kunnen ingaan) worden aangenomen bij den Uitgever van de Courant.